

2. Kraje członkowskie, które są stronami aktów znowelizowanych przez Kongres, a które ich nie podpisały, zobowiązane są przystąpić do nich w jak najkrótszym czasie.

3. Dokumenty przystąpienia dotyczące przypadków wymienionych w ustępach 1 i 2 są przekazywane drogą dyplomatyczną rządowi Konfederacji Szwajcarskiej, który zawiadamia o ich złożeniu kraje członkowskie.

#### Artykuł VII

##### **Wejście w życie i okres obowiązywania protokołu dodatkowego do Konstytucji Światowego Związku Poczтового**

Niniejszy protokół dodatkowy wejdzie w życie dnia 1 stycznia 1986 r. i pozostanie w mocy przez czas nieokreślony.

Na dowód czego, pełnomocnicy rządów krajów członkowskich sporządzili niniejszy protokół dodatkowy, który ma tę samą moc i to samo znaczenie, jak gdyby jego postanowienia były zamieszczone w samym tekście Konstytucji, i podpisali go w jednym egzemplarzu, który zostanie złożony w archiwach rządu Konfederacji Szwajcarskiej. Jeden odpis protokołu będzie dostarczony każdej Stronie przez rząd kraju, w którym odbył się Kongres.

Sporządzono w Hamburgu dnia 27 lipca 1984 r.

Po zaznajomieniu się z powyższym protokołem Rada Państwa uznała go i uznaje za słuszny zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych; oświadcza, że wymieniony protokół jest przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie dnia 29 grudnia 1987 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *M. Orzechowski*

2. Les Pays-membres qui sont parties aux Actes renouvelés par le Congrès mais qui ne les ont pas signés sont tenus d'y adhérer dans le plus bref délai possible.

3. Les instruments d'adhésion relatifs aux cas visés aux paragraphes 1 et 2 sont adressés par la voie diplomatique au Gouvernement de la Confédération suisse qui notifie ce dépôt aux Pays-membres.

#### Article VII

##### **Mise à exécution et durée du Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle**

Le présent Protocole additionnel sera mis à exécution le 1er janvier 1986 et demeurera en vigueur pendant un temps indéterminé.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires des Gouvernements des Pays-membres ont dressé le présent Protocole additionnel qui aura la même force et la même valeur que si ses dispositions étaient insérées dans le texte même de la Constitution et ils l'ont signé en un exemplaire qui restera déposé aux archives du Gouvernement de la Confédération suisse. Une copie en sera remise à chaque Partie par le Gouvernement du pays siège du Congrès.

Fait à Hamburg, le 27 juillet 1984.

L.S.

Przewodniczący Rady Państwa: *W. Jaruzelski*

## 155

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 19 grudnia 1995 r.

**w sprawie ratyfikacji przez Polskę Trzeciego protokołu dodatkowego, sporządzonego w Hamburgu dnia 27 lipca 1984 r., do Konstytucji Światowego Związku Poczтового, sporządzonej w Wiedniu dnia 10 lipca 1964 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że dnia 8 lutego 1988 r. został złożony rządowi Konfederacji Szwajcarskiej dokument ratyfikacyjny Polski do Trzeciego protoko-

łu dodatkowego, sporządzonego w Hamburgu dnia 27 lipca 1984 r., do Konstytucji Światowego Związku Poczowego, sporządzonej w Wiedniu dnia 10 lipca 1964 r.